Page 1

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par

Canada — S. District No. 9 — {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 6 — {in / dans} Waterloo Parish (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Enumerator. / Enumérateur. Patrick Hebert — April 1-2nd

Page 1

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling Houses. / Demeures.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada, spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or mill. (Specify by "D" for day's work, or "H" for hour, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la manufacture ou à la maison. (Mettez "J" pour journée, "H" pour heure, ou les deux, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son occupation principale) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	1	Comire Patrick	m	W	Head	m	April 8th	1838	62	NB r			French	Canadian	R Catholic	Farmer r			1					6	$174		1	1	1	1	French	
		" Ellen	F	W	Wife	m	Oct 16th	1843	57	NB r			Scotch	"	"												1	1	1		English	
		" Charles	m	W	Son	S	Feb 18th	1879	22	NB r			French	"	"	Employed in Woollen Factory			1		J			12	240		1	1	1	1	French	
		" Hollihen Jane	F	W	Lodger	S	Oct	1846	56	Ireland	1846		Irish	"	"												1	1	1	1	French	
2	2	Thibodeau Philip	m	W	Head	S	Oct 20th	1843	57	NB r			French	"	"	Machinist		X	1		JER	12			600		1		1	1	French	Blind for 30 yrs
		" Louis	m	W	Brother	S	March 16th	1846	55	NB r			French	"	"												1		1	1	French	
		" Rose	F	W	Sister	S	April 4th	1834	66	NB r			French	"	"														1	1	French	
	3	Arcenaux Pacifique	m	W	Head	m	Feby	1850	50	NB r			French	"	"	Farmer				1								1	1	1	French	
		" Marie Elmire	F	W	Wife	m	Aug	1846	52	NB r			French	"	"													1	1	1	French	
		" Francois X	m	W	Son	S	March 14	1889	12	NB r			French	"	"													1	1	1	French	
3	4	Thibodeau Scotty	m	W	Head	m	Feb	1839	61	NB r			French	"	"	Farmer				1										1	French	
		" Philomene	F	W	Wife	m	Feb	1842	58	NB r			French	"	"													1	1	1	French	
		" Camille	m	W	Son	S	Oct	1879	21	NB r			French	"	"	Farmer's Son												1	1	1	French	
		" Edmund	m	W	Son	S	Sept	1882	18	NB r			French	"	"	Farmer's Son												1	1	1	French	
		" Eloiline	F	W	Daughter	S	Dec	1884	16	NB r			French	"	"													1	1	1	French	
		" Blair	m	W	Son	S	Feby	1888	12	NB r			French	"	"													1	1	1	French	
	5	Thibodeau Albert	m	W	Head	m	Dec	1876	24	NB r			French	"	"	Carpenter				1	J	6		1	175	20				1	1	French	
		" Celine	F	W	Wife	m	May	1879	21	NB r			French	"	"													1	1	1	French	
4	6	Thibodeau Maxime	m	W	Head	S	July 6th	1840	60	NB r			French	"	"	Farmer		+	1										1	1	French	
		" Marie	F	W	Sister	S	March	1848	53	NB r			French	"	"													1	1	1	French	
		LeBlanc Lia	F	W	Niece	S	April 20	1879	21	NB r			French	"	"													1	1	1	French	
		Thibodeau Theodule	m	W	Father	W	Oct	1814	86	NB r			French	"	"													1	1	1	French	
5	7	Thibodeau Elias	m	W	Head	m	Jan 16	1842	59	NB r			French	"	"	Brick Maker			1		J	5			250				1	1	French	
		" Justine	F	W	Wife	m	Jan 23	1849	52	NB r			French	"	"													1	1	1	French	
		" Agnes	F	W	Daughter	S	Nov 19	1877	23	NB r			French	"	"										375			1	1	1	French	
		" B. Henrie	m	W	Son	S	May 16	1877	23	NB r			French	"	"	Clerk in I C R Co			1						225			1	1	1	French	
		" A. Reginald	m	W	Son	S	Jan 12	1880	21	NB r			French	"	"	Waiter I C R			1			9			225			1	1	1	French	
		" Flemonne	F	W	Daughter	S	Aug 14	1891	9	NB r			French	"	"												12	1	1	1	French	
6	8	Soya Elizabeth	F	W	Head	W	May 9	1840	60	NB r			French	"	"													1	1	1	French	
		" Barbe	F	W	Daughter	S	Jan 6	1867	33	NB r			French	"	"	School Teacher			1									1	1	1	French	
		" Philomene	F	W	Daughter	S	Aug 9	1874	26	NB r			French	"	"	Dress Maker			1		H							1	1	1	French	
		" Allinie	m	W	Son	m	Nov 4	1876	24	NB r			French	"	"	Carpenter			1		2 C R	7			224			1	1	1	French	
		" Thomas	m	W	Son	S	Nov 14	1878	22	NB r			French	"	"	Moulder			1		J	12			420			1	1	1	French	
		" Abel	m	W	Son	S	Nov 14	1878	22	NB r			French	"	"	Clerk			1									1	1	1	French	
		" Regina	F	W	Daughter in Law	m	May 17	1876	24	NB r			French	"	"															1	French	
7	9	Doiron André	m	W	Head	m	July 18	1846	54	NB r			French	"	"	Machinist			1		JER	12			624					1	French	
		" Christine	F	W	Wife	m	Nov	1847	53	P E I r			French	"	"													1	1	1	French	
		" Edouard	m	W	Son	S	Dec 8	1880	20	NB r			French	"	"	Moulder			1		J	12			184			1	1	1	French	
		" Alice	F	W	Daughter	S	Aug 9	1882	18	NB r			French	"	"													1	1	1	French	
		" Albinie	m	W	Son	S	Feb 7	1886	14	NB r			French	"	"												6	1	1	1	French	
8	10	Forbes Melvin P	m	W	Head	m	Oct 12	1869	41	NB r			Scotch	"	Baptist	Carpenter			1					8	800			1	1	1	English	
		" Bertie	F	W	Wife	m	Dec 16	1872	38	NB r			English	"	Methodist													1	1	—	English	
		" W Gellert	m	W	Son	S	April 9	1900	1/2	NB r			Scotch	"	Baptist															—	"	
9	11	Kinnie J Robert	m	W	Head	m	March 20	1864	37	NB r			English	"	Baptist	Farmer			1									1	1	1	"	
		" Laura	F	W	Wife	m	Feby 22	1865	36	NB r			Scotch	"	"												5	1	1	1	"	
		" Melvin	m	W	Son	S	Jan 14	1892	9	NB r			English	"	"												5	1	1	1	"	
		" Floyd	m	W	Son	S	May 16	1894	7	NB r			"	"	"															—	"	
		" Clemence	m	W	Son	S	Aug 14	1897	3	NB r			"	"	"															—	"	
		Forbes William H	m	W	Lodger	W	May 19	1870	30	NB r			Scotch	"	"	Farmer			X						500			1	1	1	"	